



# Літоўская Газета

№92(605) 15 мая 1993 г. Субота.

Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах.

Тыраж 618816 экз.

Кошт у розніцу — 4 руб.

## ФАКС

### Вкратце

Беларусь намерена добываться "экономического союза, самого плотного" в рамках СНГ, заявил Председатель Верховного Совета Республики Беларусь Станислав Шушкевич, прибыв 14 мая в Москву для участия во внеочередном заседании Совета глав государств СНГ.

В соответствии с предварительной повесткой дня на встрече в верхах СНГ предполагалось обсудить вопрос о создании экономического союза в рамках Содружества Независимых Государств.

Основы взаимоотношений между Индией и Республикой Беларусь определены в документах, которые подписаны вчера в индийской столице.

Декларацию о принципах и направлениях сотрудничества скрепили своими подписями премьер-министр Индии П.В. Нарасимха Редди и находящийся с официальным визитом в этой стране Председатель Совета Министров Беларуси Вячеслав Кебич.

Федерация профсоюзов Беларуси обратилась к руководству республики с предложением усилить государственную поддержку индивидуальных застройщиков и граждан, строящих кооперативное жилье.

Предлагается установить размер первоначального взноса в 3—5 процентов в зависимости от сметной стоимости строительства и решить вопрос о предоставлении кредита на эти цели.

Национальный банк Литвы установил очередной курс валют для бухгалтерских расчетов.

Даже относительно нестабильного литовского талона белорусский "зайчик" продолжает "падать" — 0,47 талона за рубль. Немного выгоднее выглядит рубль российский — 0,67.

В Государственном комитете по внешнеэкономическим связям и Министерстве финансов Российской Федерации состоялись предварительные переговоры представителей белорусского правительства и Национального банка с представителями российской стороны.

Обсуждались вопросы урегулирования долговых обязательств за 1992 год и условия предоставления кредитов со стороны руководства Центрального банка России Республике Беларусь в текущем году.

### Приговор окончательный?

К высшей мере наказания приговорены пять военнослужащих 7-й российской армии, дислоцирующейся в Армении, еще один их сослуживец — к 15 годам лишения свободы.

"Проведение диверсий и убийство более 30 азербайджанских солдат" — так определила вину подсудимых военная коллегия Верховного Суда Азербайджана. В сообщении пресс-службы президента республики отмечается, что "приговор окончательный, кассационному обжалованию и опротестованию не подлежит".

Российская сторона обратилась к азербайджанским властям с просьбой о передаче осужденных российскому правосудию.

Виктор ШУЛЬМАН.

### А комбинат-то называют обогатительным

Предупредительную четырехдневную забастовку объявили горняки Хрустальненского горно-обогатительного комбината на Дальнем Востоке.

Они, в частности, требуют отмены решения региональной энергетической комиссии об очередном повышении цен на электроэнергию и установления единых тарифов на уровне средних по стране, а также наведения жесткого порядка в работе банковских структур, месяцами задерживающих платежи.

А вот мне, например, мучительно больно за бесплатно прожитые годы...



Рисунок Олега ПОПОВА.

### А пуле все равно, что русский, что грузин...

В Москве прошли переговоры между президентом России Б.Ельциным и председателем Госсовета Грузии Э.Шеварднадзе.

По сообщению радио "Свобода", на встрече обсуждалась проблема присутствия российских войск на грузинской территории, а также недавнее нападение на российских военных в Кутаиси.

### Спорт-экспресс

В Кошице (Словакия) прошел очередной отборочный этап Кубка Европы по спортивной гимнастике. У мужчин в многоборье первенствовал минчанин Виталий Шербо, на втором месте — его товарищ Иван Иванков.

Бобруйчанка Людмила Витюкова заняла четвертое место в вольных упражнениях, а вот ее землячка Елена Пискун, получив травму, выбыла из соревнования.

Исполком Федерации хоккея Беларуси выбрал новых наставников сборных страны. Главным тренером нашей национальной сборной назначен Андрей Сидоренко, возглавляющий минский клуб "Тявляи". Молодежной командой Беларуси будут руководить Юрий Перегудов и Борис Косарев, юношеской — Валерий Польшак.

Выпуск подготовлен по сообщениям корреспондентов "Народной газеты", агентства ИТАР—ТАСС, Белинформ, БелаПАН и РИД.

### Аб адкрыцці дванадцатай сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванадцатага склікання

Адкрыццё дванадцатай сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь дванадцатага склікання адбудзецца 18 мая 1993 года ў 9 гадзін 30 хвілін у зале пасяджэнняў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь у ДOME урада.

### Да ведама народных дэпутатаў Рэспублікі Беларусь

Рэгістрацыя народных дэпутатаў Рэспублікі Беларусь, якія прыбылі на дванадцатую сесію, будзе праводзіцца 17 мая 1993 года з 9 гадзін да 20 гадзін у ДOME урада (фае залы пасяджэнняў Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь).

### "Белочкой" уже не обойдешься

Вчера Мингорисполком принял решение о повышении тарифов на проезд в городском и пригородном пассажирском транспорте.

С 20 мая поездка в столичном автобусе, троллейбусе, трамвае или метро будет стоить 10 рублей, а в автобусном экспрессе — 20 рублей. С 2 до 3 рублей подорожал 1 км проезда в автобусах общего типа и с 3 до 4 руб. — в автобусах с мягкими откидными сиденьями.

Кстати, чуть раньше сессия Мингорисполкома изменила величину штрафов за безбилетный проезд. С 1 июня городские "зайцы" будут платить 10 процентов от минимальной зарплаты, пригородные — 20 процентов.

Юрий НОЯРОВИЧ.

### На городской Доске висели...

Нет отныне в Витебске городской Доски почета на площади Свободы.

Неделя работы — и на месте основательной конструкции с огромными пустовавшими уже несколько лет столбами осталась только фундамент. Кстати, витрина из камня, металла и дерева была в свое время воздвигнута на месте великопленной церкви.

Сергей БУТКЕВИЧ.

### Авиаторы в "пролете"

Красавцу-аэропорту под Брестом в ближайшем будущем столпотворение пассажиров не грозит.

На летний сезон в расписании остаются лишь три авиарейсы: на Москву, Ростов и Минеральные Воды. "Кусачие" цены и здесь сделали авиацию редким делом. Полет до Шереметьево, к примеру, обойдется на сегодня в 11 тысяч рублей.

Олег СУПРУНОК.

### Не в кармане же унесли!

В Бобруйске с неохотой объекта управления капитального строительства Первого городского райисполкома похищен бронзовый бюст Дунина-Марцинкевича.

Любопытно, что весит это произведение искусства около 3 тонн, а по нему вызывает удивление, с какой легкостью похитители увели добычу.

Наталья СЫСОЙ.

### Похлеще Сорочинской ярмарки

Не меньше, чем на воспитанной Гоголем Сорочинской ярмарке, будет украинцев на международном витебском музыкальном фестивале "Славянский базар".

Делегация наших южных соседей заказала спецпоезд из 19 вагонов для артистов, официальных лиц и выставочных экспонатов. Таким размахом вряд ли похвастается даже обширная Россия. Правда, оттуда приедет сама Алла Пугачева...

Сергей СЕРГЕЕВ.

### Выявляют "пятую колонну"

Все поступающие на работу в аппарат президента России сотрудники будут проходить специальную проверку.

По поручению Бориса Ельцина готовится распоряжение об особо тщательной проверке поступающих на работу не только в Кремль, но и во все органы исполнительной власти. Существует утечка информации из высших эшелонов власти, зарегистрированы и факты коррупции, а также случаи приема на работу в обход отдела кадров.

Дмитрий КОВАЛЬКОВ.

### Стала вядома...

## Уся ўнага — Рагам, прапануюць аўтары альтэрнатыўнага раздзела новай Канстытуцыі

Ігар ФІЛІПЕНКА

Беларускі рэспубліканскі фонд падтрымкі дэмакратычных рэформ запрашае на сустрэчу Станіслава Шушкевіча, каб азнаёміць яго са сваёй канцэпцыяй рэфармавання мясцовых органаў улады. Ідэю фонду выкладзены ў выглядзе альтэрнатыўнага праекта аднаго з раздзелаў Канстытуцыі, прысвечанага мясцоваму самакіраванню.

Сама канцэпцыя заслугоўвае больш падрабязнага выкладання. Зараз трэба нагадаць толькі аб галоўных яе прынцыпах. Распаўсюдзішыся, заходзілі з нікім ужо не аспрэчанага меркавання, што сістэма Саветаў з'яўляецца толькі імітацыяй народаўладдзя, а дэпутатам большай часткай даводзіцца служыць буферам паміж выканкамі і выбаршчыкамі. У выніку прапанованых рэформ мяркуецца перайсці на двухзвенную сістэму дзяржаўнага кіравання — Рэспубліка — раён (горад, раён). На месцы Саветаў павінны з'явіцца Рады і ўправы, якім належыць уся паўната ўлады ў вырашэнні мясцовых праблем. Важнай мэтай такой вось перабудовы з'яўляецца ліквідацыя эліты

прадстаўнічай і выканаўчай улад, якое назіраецца цяпер у выканкамах.

Станіслаў Шушкевіч з цікавасцю слухаў прамоўцаў. Наўрад ці альтэрнатыўны праект раздзела Канстытуцыі знойдзе падтрымку ў Вярхоўным Савете, значыць ён, але не такі ўжо дрэнны і варыянт Канстытуцыйнай камісіі. У раздзеле "Мясцовае кіраванне і самакіраванне" закладзены толькі самыя агульныя прынцыпы, якія будуць развіты ў асобных законах.

Узаемаадносіны заканадаўчай і выканаўчай улад з'яўляюцца балючай праблемай і на вышэйшых паверхах дзяржавы. Ускосна Станіслаў Шушкевіч прызнаў, што большую частку ўладных паўнамоцтваў перацягнуў да сябе Саўмін. "Урад узду на ўтрыманне шэраг газет і шмат народных дэпутатаў, з дапамогай якіх без цяжкасці праводзіць патрэбныя яму рашэнні. Галоўныя пытанні вырашаюцца сёння не ў камісіях Вярхоўнага Савета, а ў галіновых аддзелах Саўміна", — зазначыў кіраўнік парламента.

### Не забудзьце ўключыць тэлевізар!

## Пігэр дзяржавы зноў выходзіць у прамы эфір

17 мая ў 21.30 Беларускае тэлебачанне пачне трансляваць сустрэчу ў прамым эфіры са Старэйшай Вярхоўнага Савета Беларусі Станіславам Шушкевічам.

Па традыцыйнаму ход гаворкі з лідэрам дзяржавы будуць вызначаць перш за ўсё самі глядзцы. Яны змогуць задаць свае пытанні па тэлефоне, нумары якіх выданы — на меснік галоўнага рэдактара "Народнай газеты" Аляксандр Класкоўскі — назаўва на пачатку перадачы. Няцяжка прадбачыць, што многія захочуць пачуць меркаванні Старэйшын па тых вострых, складаных праблемах, што выносяцца на парадок дня маючай адбыцця сесіі

Вярхоўнага Савета, — у прыватнасці аб практыцы Канстытуцыі, праве ўласнасці на зямлю і, вядома ж, аб рафэрэндуме. Як вядома, перспектыва далучэння Беларусі да сістэмы калектыўнай бяспекі СНД рэзка абастрыла сітуацыю на палітычным арэне рэспублікі. Станіслаў Шушкевіч зрабіў шэраг выбар: ён — за поўную нейтралітэт Беларусі і, нягледзячы на жорсткую крытыку з боку апанентаў, працягвае бескампрамісна адстойваць сваю пазіцыю. Вядома, падчас прамога эфіру прагучаць і новыя аргументы на яе карысць. Карцей, ёсць усе падставы меркаваць, што тэледыялог прагучыць востра, палемічна, жыва.

### Неожиданный резонанс

## Не один Гаврила в Полоцке

Опубликованная позавчера корреспонденция "Деньги есть? Бери билет. Деньги нет? Большой привет!" вызвала довольно неожиданный резонанс.

Напомним, что речь шла о спекуляции железнодорожными проездными билетами. Помимо всего прочего сообщалось хотя и неофициально, но протокольно зарегистрированном транспортный милицией рекорде. Цитирую дословно: "... Накануне Нового года у граждан Митко было изъято 27 (и) железнодорожных билетов на ряд поездов и 66392 рубля (и). Налоговой инспекцией Октябрьского района

он оштрафован на 3 тысячи рублей. Остальные деньги Митко возвращены. Таков закон".

В тот же день в редакцию неожиданно стали звонить по телефону люди, носящие фамилию Митко. Причем среди них были граждане, работающие в довольно высоких инстанциях. Трактовка обращений была примерно одинаковой: дома и на работе начали подшучивать, мол, не вы ли там торговали билетами. Дабы отбросить малейшую тень сомнения от законопослушных граждан, сообщаем, что "подаренный" с рекордом, согласен представленному нам начальни-

ком Минского ОВД на транспорте подполковником В.П. Пулиновичем официальному документу, должен принимать Василий Иванович Митко, 1964 года рождения, минчанин, представлявший на момент задержания инструктором ФСК "Серебрянка".

Для полноты картины мы связались с адресно-справочным бюро УВД Мингорисполкома. Там нам любезно сообщили, что только в Минске проживает более тысячи человек с фамилией Митко. Как говорится, не один Гаврила в Полоцке.

### Ветеранская обίδα

## Пущая земля — конторским, а нам — горочки да песок...

Уже середина мая, а в нашем колхозе про то, что людям надо садить картошку, "забыли".

Почему? Да колхозную посадили еще в конце апреля. А нам остались горочки да песок.

В сухую землю положить семена — какой урожай нам соберешь? Если бы хоть эту горочку да раньше засадили — может, что и выросло. А сейчас?

Вот как выполняется у нас недавнее постановление Совета Министров по земле. А про себя наши правлены не забыли — посадили на лучшем поле.

В общем, что хотят, то и творят. А бригадир нам так и заявила прямо: "Инвалидам — в последнюю очередь".

Вот такая благодарность. Не подумайте, что я один такой. Под этим письмом подписываются Казун Любовь Харитоновна (инвалид I группы), Орешкевич Екатерина Яковлевна (инвалид II группы), Остапчик Проксвия Михайловна (семья погибшего). Да и другие люди у нас обижены.

Где же справедливость?

Макар Васильевич ОСТАПЧИК, инвалид Великой Отечественной войны II группы.

д. Дребск, Лунинецкого района.

### Точка зрения

## Думайте, люди, пока есть время, чтобы потом не кусать себе покты...

Алексей ПЕТУХОВ, житель г. Пинска

Стало приметой, если правительство решило немного повысить пенсии и пособия — жди резкого скачка цен, которым заберут много больше, чем добавили. Если "наверху" заговорили, что "народ заслуживает достойной и счастливой жизни" — значит, худшее еще впереди. У нас всегда говорили одно, делали другое.

После октябрьского переворота верховные правители и их опричники на местах обещали "бесклассовое общество равенства и братства", а сотворили суперкласс угнетателей — номенклатуру. Ведали о строительстве коммунизма, а построили закрытую от мира зону. Идолопоклонство и доносительство сделали мерилом патриотизма. Крутили фильмы о счастливой колхозной жизни, а крестьяне бросали дома, могили предков и разбегались из "рая". Власть тьмы держалась на обмане и страхе.

Со временем страх стал проходить, а демагогия, лицемерия и лжи еще хватает. После чернойбыльской катастрофы более

сорока титулованных чинов угодливо подписали лживое письмо в Москву, что Беларусь сама справится с последствиями трагедии, за что Слоньков удостоился "великой чести" — одобрительного похлопывания по плечу Рыжковым. Где теперь те "светила науки"? Лживость и необязательность — распространённые среди номенклатурных чиновников явления. Нарушить слово, не выполнить обещания — обычное дело. И никаких утешений совести — безнравственные, как и мертвые, сраму не имеют. Последние годы мы ведем на встречу с такими.

После десятилетий насилия над экономикой объявили о переходе к рыночным отношениям. По устоявшейся традиции сперва делать, потом думать — бухнулись в омут, не умея плавать. Без четкой, понятной народу программы, без соответствующей законодательной базы. Не обеспечив условий для наращивания производства товаров, развития конкуренции, обуздания аппетита монополий, узаконили невиданную спекуляцию. По сути, создали благоприятнейшие условия для мафиозности, разворовывания "нигетного" достояния, отмыwania награбленного. Чего уж тут удивляться стремительному обнища-

нию и озлоблению народа, росту преступности. В рынок ведут те, кто не хотел этого и не умеет делать. По сути, идет переход от номенклатурного коммунизма к номенклатурному капитализму.

Вы бы посмотрели, что делается вокруг Пинска — как грибы после дождя, растут фешенебельные дворцы. Уверен, далеко не все они возводятся за честно заработанные деньги.

Вчера многие владельцы новых хороших олицетворяли "ум, честь и совесть" народа (беспартийных на руководящие должности не пускали), завтра будут олицетворять класс буржуа. Случись откат назад, они опять станут "истинными ленинцами" — лишь бы удержаться в руководящих креслах. Какую бы защитную окраску не принимал хамелеон, его суть хищной ящерицы остается неизменной.

Повальное увлечение нечестных номенклатуристов приобретением и строительством объясняется, на мой взгляд, не только выгодным вложением неизвестно как нажитых капиталов, но и служебной возможностью пользоваться строительными, техникой, отмыwaniem "грязных" денег и перспективой стать собственниками земельных участков. Бесплатно, есте-

### Откровенно!

## Не закрывать глаза на народ

Елена ДУНЕЦ, жительница г. Минска

В ближайшие дни начнется очередная сессия. Но я хочу поговорить еще об одном внеочередном Обществе. Обществе депутатов не являюсь молбам стариков и даже не удостоили вниманием очень важный вопрос — о пенсионном обеспечении.

Впрочем, удивляться нечему: поправившие однажды безнаказанно права 440 тысяч своих избирателей теперь уже попрают права двух миллионов пенсионеров (тоже избирателей), ставших нищими по постановлению Совмина и в согласия Верховного Совета. Одних ограбили путем применения непонятно чего в качестве средней заработной платы по республике, других — с помощью хитрого урезания индивидуального коэффициента. Пока несурзаяная 70-я статья Закона о пенсионном обеспечении не исправлена, будут народные депутаты зачитывать в "Разном" горькие письма пенсионеров, подобные тому, что прозвучало на 11-й внеочередной сессии из уст депутата Дробышевской.

Некоторым народным депутатам, к великому сожалению, не большинству, уже в январе было ясно, что по постановлению Совмина Закон о пенсионном обеспечении хорошо обеспечивает лишь пенсионеров с высоким индивидуальным коэффициентом. А тут появилось очередное постановление Совмина N 147 от 15 марта 1993 г., по которому пенсионерам с низким индивидуальным коэффициентом указали их место за чертой бедности. В апреле — июне им предписано жить на пенсию, начисленную по январской липовой зарплате.

Вслед за выходом постановления Совмина N 167 от 22.03.93 г., по которому пенсионерам с высоким индивидуальным коэффициентом пенсия повышается в апреле, а не в мае, как положено по закону (ст. 69). Максимально по закону в апреле начислено 15 525 руб., а по постановлению N 167, п.5 выплачено 23 287 руб. 23 марта народные депутаты могли все поставить на свои места, если бы прислушались к аргументированным, с болью высказанным предложениям депутатов Драгана и Спиглазова внести этот вопрос в повестку дня сессии. Не внесли, ибо не затем собрался. Оказываются, внеочередная 11-я сессия Верховного Совета собиралась совсем по другой причине.

Господин премьер-министр почувствовал экономическую, политическую, военную опасность для Республики Беларусь, не указав, правда, откуда она исходит. Координаты уточнили господа министры П.Козловский и Э.Ширковский: Литва, Латвия, Польша и даже Украина. Вместе решили, что спа-

до срочно защищать Республику Беларусь? Откуда исходила угроза ее экономике и народу? Господа министры отлично знают, что в случае военного конфликта России с Западом от Беларуси останется горстка пепла. Но у нейтральной, безядерной Беларуси после перевода ее через чужую военную территорию экономики на мирные рельсы шансов на выживание все же больше.

Господа министры прекрасно знают, что демократическая Россия на военный конфликт с Западом не пойдет. И потому было так трудно доказывать одно (недоказуемое), имея в виду другое. Так неужели ради этого надо было собирать внеочередную сессию? Пустое занятие! И хватит скучить о Вискулях. Пора ориентироваться во времени. Неплохо бы и в пространстве.

Затюканный народ охает от удивления. Законодатель и правительство строят хорошие мины при плохой игре. Принимающиеся решения с традиционными "указывать", "предложить", "обратить внимание" воспринимаются как поощрение. "Воры в законе" тащат, что что может, и приговаривают: "Не надо устраивать охоту на ведьм, это мы уже проходили". Неподконтрольная правительству печать раз за разом поднимает темы коррупции, чиновничьего беспредела, но ее крики остаются гласом вопиющего в пустыне. "Хозяева жизни" не прекращают попыток накинуть удавку на "Народную газету", заставить ее плясать под свою дудку. Местную прессу, пташущуюся что-то "выжать", быстро "привели в сознание" с помощью дотаций. А "Народная" отчаянно сопротивляется, что вызывало у номенклатуры скрежет зубный. Обыватели гадают: устоит ли? Уверен: устоит! Рядовые читатели на стороне газеты, а не угнетателей.

(Окончание на 2-й стр.)











Хочаце — верце, хочаце — не

## Знакі задзяка абцягаюць...

... Авену (21 сакавіка — 20 красавіка) — перыяд самаўдасканалення. Вам прадстаўляцца магчымаць паслабшч або ўзмацніць свае чалавечыя якасці. Вы — уладар лёсу. Хочаце быць вялікім і ішчаслівым — будзьце. Не выключана выпрабаванне багаццем.

Спрыяльныя дні — 19 і 23, неспрыяльныя — 17 і 21 мая.

... Цялюць (21 красавіка — 21 мая) — прыбытак ва ўсім. Доўгі перыяд упартай працы пачне прыносіць свой плён. Не баяцца, калі пачынаеце гэтага вам здаецца мала. Хутка атрымаеце ўсе спадчыну. У тонкіх і таленавітых натур магчымы паварот у бок ўзмацнення рэалізацыі.

Спрыяльныя дні — 21 мая, неспрыяльныя — 18 і 23 мая.

... Білізят (22 мая — 21 чэрвеня) — "зорны час". Справы ідуць штурхну, на фронце кахання — поўны поспех. Творчыя людзям наведзе муза. Студэнты цудоўна здаюць сесію. Назіраеца ўзмацненне вашага абцягальнага.

Спрыяльныя дні — 19 і 23 мая, неспрыяльныя дні — 21 мая.

... Раку (22 чэрвеня — 22 ліпеня) — адухоўленасць. Цудоўныя думкі і пачуцці пераўвасходзяць вас, ёсць ідэя стварыць што-небудзь грандыёзнае. Жаданне ўчыць ад мітусні будзе атвараць вас. Пастарайцеся сваю любоў аддаць бліжнім людзям.

Спрыяльныя дні — 22 мая, неспрыяльныя — 20 і 23 мая.

... Ляву (23 ліпеня — 23 жніўня) — павышэнне працаздольнасці. Многія пачынаюць справы будучым вам па сіле. Вы можаце дасягнуць буйнога поспеху на службе і ў творчасці. Нарэшце прадстаўляцца магчымаць перамагчы раўнадушнасць любога вам чалавека.

Спрыяльныя дні — 19 і 22 мая, неспрыяльныя — 17-е і 20-е.

... Дзеве (24 жніўня — 23 верасня) — складаны час. Жаданне плённа працаваць можа разбіцца аб сцяну раўнадушнасці кіраўніцтва і супрацоўнікаў. Пачатак уласнай справы будзе суправаджацца барачоў ой супраць інтэры вашых ворагаў. Але самае складанае — знайсці разуменне ваших праблем у любога чалавека.

Спрыяльныя дні — 17 і 20 мая, неспрыяльныя дні — 18-е.

... Шалям (24 верасня — 22 кастрычніка) — плённы перыяд. Вы адчуеце, што зможаце вырашыць любыя праблемы вытворчага і асабістага характару. Аднак вам прадстаіць патаянна пераадолаваць супрацьленне непрыяцеляў і зайздроснікаў, а самае галоўнае — зразумець і разабрацца ў самах сабе. Вызначце гадзіны.

## Што паглядзець у выхадны?

## Субота, 15 мая

## Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.20. "Абарона імперыі". Маст. фільм.  
9.50. "Селеніт". Кінаанарыс.  
10.00. Пакізава Гродна. Мастацка-публіцыстычная праграма.  
11.00. Тыдзень планеты.  
11.15. Гандбол. Суперфінал за залатую медаль.  
12.00. "Палітэхнік" (Мінск) — "Універсітэт БВБ" (Гомель).  
11.50. "З работамі не жартуюць". Маст. фільм.  
12.55. "Шчыня і сямёра гусяў". Маст. фільм.  
13.05. "Адрэджанне". Цыкл дак. фільмаў студыі "Летапіс".  
13.45. Гандбол. Суперфінал за залатую медаль. (СКА-1) — (СКА-2).  
14.20. Паўночны. П'яцёрка тэатальных тэатраў.  
14.30. Роднае слова.  
15.05. "Танцавальныя". Маст. фільм.  
16.30. Дэзінс свет.  
17.05. "Памочнікі Гегеста". Маст. фільм.  
17.15. Брама. Аўтарытэты беларускай культуры.  
18.05. Цэнтр. Літаратурна-мастацкая праграма.  
18.50. Танцавальныя марафон. Перадача другая.  
20.05. Катэдра ва ўласнасць. Прамаўленне ўдзельнікаў.  
20.15. Камісій Вярхоўнага Савета па пытаннях архітэктуры, будаўніцтва, вытворчасці будматэрыялаў і жыллёва-камунальнай гаспадаркі ўсіх і горада М.Б.Калыноўска і міністр жыллёва-камунальнай гаспадаркі Рэспублікі Беларусь Б.В.Батура.

## Нядзеля, 16 мая

## Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.  
8.10. Пад купалам Сусвету.  
8.25. Слова да чалавека.  
8.55. Калі хочаш быць здаровым.  
9.25. "Мачышка".  
10.15. Стратэгія — гімнастыка для саставу.  
10.40. Шахматны клуб.  
11.10. Вас выклікае Спартак.  
11.15. "Песні вайны". Выканаве Л.Гурчанка.  
13.10. Нядзельнае тэлефае.  
13.45. Гандбол. Суперфінал за залатую медаль.  
14.20. "Палітэхнік" (Мінск) — "Універсітэт БВБ" (Гомель).  
14.30. "Палітэхнік" у каралеўстве. 15-я сесія.  
14.55. "У стылі джаз-рэтра". Маст. фільм-канцэрт.  
15.15. Гандбол. Суперфінал за залатую медаль. (СКА-1) — (СКА-2).  
15.50. Праграма для сям'і.  
16.20. "Егіпціян". Дак. фільм.  
17.00. Топ-агент.  
17.30. П'яцёрка і грамадзянін Ізя Харык.  
18.15. Л.Захлеўны. Харавы чырк.  
18.45. Вясенні бал клубу аэробік.

## Беларуско-амерыканскае прадпрыемства

## ПРОДАЕТ

## со склада в Минске:

## Bevalex

## ▲ компьютеры AT 286, 386 (США).

## ▲ диски 1.2MB, 1.44MB (BASF).

## ▲ мебельный велюр (США).

## ▲ медицинские резиновые перчатки.

## ▲ автомобили (поставка из США).

## Тел. 49-90-78;

## Тел. 49-92-43;

## Тел. 49-92-43.

## Содержит в оплате валютных контрактов.

## Тел. в Минске: 49-90-78, 49-91-77.

## Понедельник, 17 мая

## Белорусское ТВ

## 9.10 Пад купалам Вясенняй.

## 9.25 "Ада ОМС" прадстаўляе:

## "Мачэка".

## 10.15 "Край". Саломея Русецкая.

## 10.45 "Знак беды". Худ.фільм.

## 13.10 "А я живу все там же...".

## 13.30 "Любовь". Док.фільм.

## 13.40 "Ступень". Худ.фільм.

## 15.55 "Сіжы у аўто". Фільм-концэрт.

## 16.25 ТВ — школе. Изобразительное искусство. 7-й класс.

## 17.00 Королевская охота. Шоу-казино.

## 18.00 "Музыка подвального мира". Док.фільм.

## 18.10 "Колоса строк". Жизнь и творчество В.Павлова.

## 18.30 Новости Би-би-си.

## 19.00 Областные новости (Витебск).

## 19.10 Хозяин. Колхоз и фермер. Молодежный район.

## 19.55 Партнерство. Сотрудничество миссии швейной фирмы "Милан" с американской компанией "Дюпон".

## 20.10 В гостинице "Звезда".

## 20.40 Колыбельная.

## 21.00 Панорама.

## 21.35 "Ада ОМС" прадстаўляе:

## "Мачэка".

## 22.30 НІКА.

## 22.45 На сессии ВС Республики Беларусь.

## По окончании — Телебизж: Под куполом Вясенняй.

## 5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00. Новости.

## 5.30 Утренняя гимнастика.

## 7.45 Фирма гарантирует.

## 8.20 "Просто Мария".

## 9.05 "440 герц".

## 9.45 "Однажды в Кусково". Фільм-балет.

## 10.20 "Торжественные и другие". 15-я серия.

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". Худ.фільм. 1-я серия.

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 1-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Деловые вестники.

## 14.40 Банки сегодня и завтра.

## 15.15 Мультифільм.

## 15.35 К.Добосин. "Море". Три симфонических эскиза.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## ТЕЛЕНЕДЕЛЯ



## Понедельник, 17 мая

## Белорусское ТВ

## 9.10 Пад купалам Вясенняй.

## 9.25 "Ада ОМС" прадстаўляе:

## "Мачэка".

## 10.15 "Край". Саломея Русецкая.

## 10.45 "Знак беды". Худ.фільм.

## 13.10 "А я живу все там же...".

## 13.30 "Любовь". Док.фільм.

## 13.40 "Ступень". Худ.фільм.

## 15.55 "Сіжы у аўто". Фільм-концэрт.

## 16.25 ТВ — школе. Изобразительное искусство. 7-й класс.

## 17.00 Королевская охота. Шоу-казино.

## 18.00 "Музыка подвального мира". Док.фільм.

## 18.10 "Колоса строк". Жизнь и творчество В.Павлова.

## 18.30 Новости Би-би-си.

## 19.00 Областные новости (Витебск).

## 19.10 Хозяин. Колхоз и фермер. Молодежный район.

## 19.55 Партнерство. Сотрудничество миссии швейной фирмы "Милан" с американской компанией "Дюпон".

## 20.10 В гостинице "Звезда".

## 20.40 Колыбельная.

## 21.00 Панорама.

## 21.35 "Ада ОМС" прадстаўляе:

## "Мачэка".

## 22.30 НІКА.

## 22.45 На сессии ВС Республики Беларусь.

## По окончании — Телебизж: Под куполом Вясенняй.

## 5.00, 8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00. Новости.

## 5.30 Утренняя гимнастика.

## 7.45 Фирма гарантирует.

## 8.20 "Просто Мария".

## 9.05 "440 герц".

## 9.45 "Однажды в Кусково". Фільм-балет.

## 10.20 "Торжественные и другие". 15-я серия.

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". Худ.фільм. 1-я серия.

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 1-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Деловые вестники.

## 14.40 Банки сегодня и завтра.

## 15.15 Мультифільм.

## 15.35 К.Добосин. "Море". Три симфонических эскиза.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.

## 16.45 Лучшее время.

## 17.50 Погода.

## 18.30 "Просто Мария".

## 8.20 Кино-видео.

## 8.40 "Просто Мария".

## 10.05 Мультифільм.

## 10.20 "Рок-урок".

## 10.50 Пресс-экспресс.

## 11.20 "Авария". 2-я серия.

## 11.50 "К-2". Премьера "Опять по театру Чехова".

## 12.30 "Вспоминания Равенскую". Док.фільм. Фільм 2-й.

## 13.25 Мультифільм.

## 14.25 Телемист.

## 15.10 Бюрократ.

## 15.35 Мультифільм.

## 16.00 Стратегический.

## 16.25 Как добиться успеха.